



## BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĞISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.

Udjenza ta' nhar il-Ġimgħa, 25 ta' Ottubru 2024

Rikors Nru: 699/2022

Nru fuq il-Lista: 11

**Dentist Dottor David Muscat (K.I. 345062(M)) u Karen Muscat  
(K.I. 562582(M))**

vs

**Enemalta p.l.c. (C 65836)**

**Il-Bord;**

Ra r-rikors ġuramentat promotur datat 24 ta' Awwissu 2022<sup>1</sup> flimkien mad-dokumentazzjoni hemm annessa, fejn, *ad litteram*, gie premess u mitlub hekk:

1. Illi r-rikorrenti huma proprjetarji tal-tal-fond 11, Milner Street, Sliema li huma jikru lil Enemalta p.l.c. u li akkwistaw b'kuntratt tat-2 ta' Lulju 1997 fl-atti tan-Nutar Dr Clyde La Rosa hawn anness u mmarkat bhala "**Dokument A**"

---

<sup>1</sup> A fol 1 et seq tal-proċess.

2. Illi *l-fond in kwistjoni huwa garaxx u ilu mikru lil Enemalta p.l.c. mit-18 ta' Novembru 1964 bil-kera ta' LM42 fis-sena illum €97.83 skond ‘Dokument B’ hawn anness*
3. Illi *l-protezzjoni moghtija lill-inkwilina intimate Enemalta p.l.c. bid-dispozizzjonijiet tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta u tal-Att X tal-2009 mhumiex gusti u ma jikkreawx bilanc ta' proporzjonalita' bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilina stante li l-valur lokatizzju tal-fond huwa ferm oghla minn dak stabilit fil-ligi u ghalhekk huma bi ksur tal-Kostituzzjoni ta' Malta u tal-Ewwel Artikolu ta' l-Ewwel Protokol tal-Konvenzjoni Ewropea u tal-Artikolu (6) tal-Konvenzjoni.*
4. Illi *l-livell baxx tal-kera, l-istat tal-incertezza tal-possibilità tat-tehid lura tal-proprijeta', in-nuqqas ta' salvagwardji procedurali, iz-zieda fil-livell tal-ghejxien f'Malta f'dawn l-ahhar decenni u l-interferenza sproporzonata bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilini ikkreaw piz eccessiv fuq ir-rikorrenti.*
5. Illi *b'hekk, r-rikorrenti pprocedew b' kawza quddiem il-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonal), Rikors Kostituzzjonal Numru 446/2021 LM fl-ismijiet Dentist Dottor David Muscat et vs Enemalta p.l.c. et, fejn ressqu l-ilment Kostituzzjonal u Konvenzjonjonal tagħhom u talbu dikjarazzjoni ta' ksur tad-drittijiet fundamenali tagħhom u r-rimedji opportuni, u b'sentenza tal-1 ta' Lulju 2022 illi kopja tagħha qed tigi hawn annessa u mmarkata bhala ‘Dokument C’, il-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonal) ddecidiet billi:-*

1) *Tiddikjara illi fil-konfront tar-rikorrenti l-operazzjonijiet tal-Ordinanza li Tirregola t-Tiġdid tal-Kiri tal-Bini ossia l-Kap. 69*

*tal-Ligijiet ta' Malta u l-Att X tal-2009, qegħdin jagħtu dritt ta' rilokazzjoni indefinita lill-intimata Enemalta plc għall-fond 11, Milner Street, Sliema, u dan bi vjolazzjoni tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif sanciti fl-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta);*

*2) Tiddikjara illi l-intimat Avukat tal-Istat huwa responsabbi għal kumpens u danni sofferti mir-rikorrenti b'konsegwenza tal-operazzjonijiet tal-Kap. 69 u l-Att X tal-2009 tal-Ligijiet ta' Malta, talli ma nżammx bilanċ u proporzjon bejn id-drittijiet tas-sid u dawk tal-inkwilina peress illi l-kera pagabbli a tenur tal-ligijiet vigħenti ma tirriflettix is-suq u lanqas il-valur lokatizju tal-proprijetà in kwistjoni;*

*3) Bhala rimedju għad-danni pekunjarji u non-pekunjarji sofferti mirrikorrenti, il-Qorti qiegħda tikkundanna lill-intimat Avukat tal-Istat iħallas lir-rikorrenti s-somma komplexiva ta' sbatax-il elf u ġumes mitt Euro (€17,500).*

- 6. Illi minn din is-sentenza ma sarx appell u b'hekk il-partijiet issokkombew ghall-istess sentenza li saret res gudikata, biex b'hekk kull gurnata dewmien fl-okkupazzjoni tal-fond in kwistjoni mill-intimati huwa ksur tad-drittijiet fundamentali tal-istess rikorrenti.*
- 7. Illi konsegwentement m'hemmx dubju illi l-intimat ma jistax jibqa' jgawdi l-lokazzjoni msemmija ghax din il-lokazzjoni tivvjola d-drittijiet konvenzjonali tar-rikorrenti, kif gie deciz mill-Qorti Kostituzzjonali fis-sentenza surreferita.*
- 8. Illi l-Artikolu 3 tal-Att dwar il-Konvenzjoni Ewropea (Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta) jipprovd illi :-*

**“(2) Fejn ikun hemm xi ligi ordinarja li tkun inkonsistenti mad-Drittijiet tal-Bniedem u Libertajiet Fundamental, l-imsemmija Drittijiet u Libertajiet Fundamental għandhom jipprevalu, u dik il-ligi ordinarja għandha, safejn tkun inkonsistenti, tkun bla effett.”**

9. Illi għalhekk jsegwi li l-okkupazzjoni tal-intimat kull ġurnata wara din is-sentenza hawn fuq msemmija hija leziva tad-drittijiet kostituzzjonali tar-riorrenti, u kif jiddisponi l-Artikolu 6 tal-Kostituzzjoni ta’ Malta u l-Artikolu 3 tal-Konvenzjoni Ewropea, kull ma sar taht l-iġi li ġiet dikjarata li tilledi d-drittijiet kostituzzjonali tal-individwu hija nulla u bla effett.
10. Illi għaladbarba l-lokazzjoni ta’ bejn il-kontendenti hija nulla u bla effett, jfisser illi l-intimat ma jistax jibqa’ in okkupazzjoni ghax it-titolu ta’ kirja tieghu gie terminat ex lege.
11. Illi għalhekk l-intimat m’għandux dritt jibqa in okkupazzjoni tal-fond de quo stante li ai termini tas-sentenza Rikors Kostituzzjonali Numru 446/2021 LM-fl-ismijiet Dentist Dottor David Muscat et vs Enemalta p.l.c. et deciza finalment mill-Prim Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonali) fl-1 ta’ Lulju 2022, il-Qorti ddikjarat iswed fuq l-abjad illi l-lokazzjoni de quo hija “vjolazzjoni tad-drittijiet fundamentali tar-riorrenti kif sanciati fl-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Ligjiet ta’ Malta)”
12. li l-intimat ma jistax jistrieh iz-jed fuq id-dispozizzjonijiet tal-Ordinanza li Tirregola t-Tigdid tal-Kiri tal-Bini (Kap. 69) biex jiggustifika iz-zamma tieghu fil-fond tar-riorrenti stante illi ai termini tal-istess sentenza fl-ismijiet fuq premessi tezisti “vjolazzjoni tad-drittijiet fundamentali tar-riorrenti kif sanciati

*fl-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Ligijiet ta' Malta)."*

- 13.** Illi l-intimati Enemalta plc wara s-sentenza surreferita m'għandhomx difiżza x'jagħtu kontra t-talba tar-rikorrenti ghax ma jistghux jibqghu jistriehu fuq l-kirja li saret abbazi tal-Ordinanza li Tirregola t-Tigdid tal-Kiri tal-Bini (Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta), u dan kif deciz mill-istess Qorti Kostituzzjonali.
- 14.** Illi huma jafu lilhom nfushom bil-fatti kif fuq esposti u d-Dentist Dottor David Muscat għan-nom tar-rikorrenti kollha jikkonferma dan bil-ġurament tieghu.
- 15.** Illi f'dan l-istadju dan l-Onorabbli Bord mhux kompitu tieghu li b'xi mod jiinterpretata s-sentenza tal-Qorti Kostituzzjonali li ghaddiet in gudikat u li ma gietx appellata mill-intimat Enemalta plc u għalhekk għandu jītqies illi fi kwalsiasi kaz ssokkomba għaliha, izda l-irwol tieghu huwa li jaapplika l-istess sentenza (Vide - Rikors Guramentat Numru 41/17 - Robert Galea Vs Maggur John sive Vanni Ganado u Diana Ganado deciz mill-Bord li Jirregola l-Kera nhar l-24 ta' Settembru 2018).
- 16.** Illi kif ingħad fil-kaz 'Josephine Azzopardi pro et noe vs L-Onorevoli Prim Ministro et' deciz fis-27 ta' ġunju 2017 (Rik 96/2014) "gie deciz diversi drabi mill-Qrati tagħna li l-proceduri kostituzzjonali m'humiex il-forum addatt sabiex jigi deciz jekk inkwilin għandux jīgi zgħumbrat jew le. **Din il-vertenza tispetta lill-qrati ordinarja jew lill-Bord li Jirregola l-Kera skont il-kaz.** Dak li huwa rilevanti hija l-konsiderazzjoni li, fil-kaz li jinstab li ligi hija vjolattiva tad-drittijiet fundamentali ta' xi parti, **dik il-ligi ma tistax tibqa' tingħata effett bejn il-partijiet kemm-il darba u sakemm l-applikazzjoni tagħha tkun leziva għad-drittijiet fundamentali ta' dik il-parti** (ara sentenza Curmi vs Avukat Generali, Kost 24/06/2016).

**17. Illi ghalhekk kellha ssir din il-kawza biex in segwitu għad-dikjarazzjoni tal-Qorti Kostituzzjonali illi l-intimati ma jistghux jibqghu jgawdu mill-kirja tal-fond **11, Milner Street, Sliema** ai termini tal-Ordinanza li Tirregola t-Tigdid tal- Kiri tal-Bini (Kap. 69) jew ta' xi disposizzjonijiet specjali tal-ligijiet tal-kera biex jibqa' jokkupa l-fond bin-numru 11, Milner Street, Sliema, jigi konsegwentement ordnat l-izgumbrament tal-istess intimati mill-fond in kwistjoni gialadarba t-titolu tagħhom gie terminat ex lege, stante li tali kirja hija tilledi d-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti u konsegwentement l-intimati Enemalta plc ma jistghux jibqghu jistriehu fuq d-din it-tali kirja li hija abbużiva u illegali u tilledi d-drittijiet kostituzzjonali u konvenzjonali tar-rikorrenti .**

**Għaldaqstant, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni necessarja u opportuna u għar-ragunijiet premessi u kif dispensati mis-smigh tal-kawza odjerna bil-proceduri sommarji specjali kif stabbiliti mill-Ligi a tenur ta' l-Artikolu 16A tal-Kap. 69 tal-Ligijiet ta' Malta, r-rikorrenti jitkolbu bir-rispett lil dan l-Onorabbli Bord sabiex jordna lill-intimati sabiex jidhru quddiem il-Bord fil-gurnata u hin kif stabbilit mill-istess Bord u f'każ li l-intimati jkunu kontumaci f'dik is-seduta, jew inkella jekk huma jonqsu milli jidhru f'dik is-seduta u li jkollhom difiżza li tiswa' u li jistghu jagħmlu sabiex jikkontestaw t-talbiet tar-rikorrenti, l-imsemmi Bord li Jirregola l-Kera għandu:**

- I. Jiddikjara u Jiddeciedi illi l-intimat Enemalta plc ma jistax jibqa' jistrieh fuq d-dispozizzjonijiet tal-Ordinanza li Tirregola t-Tigdid tal- Kiri tal-Bini (Kap. 69) sabiex jibqa' fl-okkupazzjoni tal-fond 11, Milner Street, Sliema, proprieta' tar-rikorrenti.**
  
- II. Jiddikjara u Jiddeciedi illi r-rikorrenti ma humiex obbligati jgeddu l-kirja tal-fond bin-numru 11, Milner Street, Sliema, lill-intimat biex b'hekk huma ntitolati jieħdu lura l-pussess shih u immedjat tal-istess fond.**

**III.** *Konsegwentement Jiddikjara u Jiddeciedi illi l-intimati Enemalta plc ma jiġi jistgħux jibqghu fl-okkupazzjoni tal-fond 11, Milner Street, Sliema, wżat minnhom bhala substation stante illi l-kirja giet terminata ex lege ai termini tal-Artikolu 6 tal-Kostituzzjoni ta' Malta u l-Artikolu 3 tal-Konvenzjoni Ewropea għaladarba giet reza nulla u bla effett fil-ligi minhabba li kienet saret ai termini tal-Ordinanza li tirregola t-Tigdid tal-Kiri tal-Bini (Kap. 69) liema lokazzjoni tivvjola d-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif deciz bis-sentenza deciza finalment mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili (Sede Kostituzzjonali), Rikors Kostituzzjonali Numru 446/2021 LM fl-ismijiet Dentist Dottor David Muscat et vs Enemalta p.l.c. et, deciza fl-1 ta' Lulju 2022, u kull gurnata in okkupazzjoni qed tikkawza danni lill-istess rikorrenti.*

**IV.** *Jikkundanna lill-intimat Enemalta plc jizgombra mill-fond 11, Milner Street, Sliema, fi zmien qasir u perentorju li jigi lilu ffissat minn dan il-Bord.*

Ra d-digriet ta' dan il-Bord kif qabel presedut tas-7 ta' Settembru 2022<sup>2</sup>.

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-10 ta' Novembru 2022<sup>3</sup> meta dan il-Bord kif qabel presedut ippermetta lis-soċjetà intimata tressaq risposta għal dan il-proċeduri.

Ra r-risposta tas-soċjetà intimata mressqa fid-29 ta' Novembru 2022 fejn *ad litteram* ġie ecċepit hekk:

*Illi l-azzjoni tal-atturi hija infodata fil-fatt u fid-dritt u għandha tiġi miċħuda bl-ispejjeż kontra l-atturi;*

---

<sup>2</sup> A fol 49 tal-proċess.

<sup>3</sup> Verbal relattiv jinsab a fol 53 tal-proċess.

*Illi r-rikors promotur tal-atturi huwa null peress li l-atturi qegħdin jitkolbu dikjarazzjoni minn dina l-Onorabbi Bord li s-soċjeta' konvenuta ma tistax tibqa' tistrieh fuq Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta sabiex tibqa' fl-okkupazzjoni tal-proprjeta' għax il-kirja giet terminata ex lege għalad darba giet reża nulla u bla effett minħabba li kienet saret ai termini tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta liema lokazzjoni tivvjola id-drittijiet fundamentali tal-atturi kif deċiż fis-Sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) fl-ismijiet 'Dentist Dottor David Muscat et vs Enemalta p.l.c. et' (Rikors Kostituzzjonali Numru 446/2021 LM), deċiża fl-1 ta' Lulju 2022. L-istess atturi qegħdin jirrimettu ruħhom u jissogġettaw ruħhom għall-applikabbilita tal-provvedimenti tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta, ladarba qed južufruwixxu u jinwokaw id-disposizzjonijiet tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet a favur u vantaġġ tagħhom, qed jirrimettu ruħhom għal u jirrikonox Xu l-applikabilita' tal-provvedimenti ta' din il-ligi. B'hekk l-kawża odjerna hija irrita u nulla għax hija legalment u sostanzjalment improponibbli;*

*Illi s-soċjeta' konvenuta qieghħda tikri l-proprjeta' mingħand l-atturi biex topera 'substation' mill-proprjeta' għal beneficiju ta' numru ta' proprjetajiet li jinsabu fil-vičinanzi tal-proprjeta' u b'hekk din il-proprjeta' tal-atturi qieghħda tinkera mis-soċjeta Enemalta p.l.c. fl-interess pubbliku. Is-'substation' li tinstab f'din il-Proprjeta' li qieghħda tikri is-soċjeta' intimata Enemalta p.l.c. hija qieghħda tħalli l-elettriku lil madwar tliet mitt familja;*

*Illi fis-Sentenza mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) fl-ismijiet 'Dentist Dottor David Muscat et vs Enemalta p.l.c. et' (Rikors Kostituzzjonali Numru 446/2021 LM), deċiża fl-1 ta' Lulju 2022 il-Qorti kienet spjegat li s-soċjeta*

*Enemalta p.l.c. kienet parti minn dawk il-proċeduri għal raġunijiet ta' integrita' tal-ġudizzju u fil-fatt is-Sentenza ma ġietx deċiża kontra s-soċjeta Enemalta p.l.c. imma ġiet deċiża kontra l-Avukat tal-Istat li ġie ornat iħallas kumpens lill-atturi;*

*Illi fis-sentenza hawn fuq imsemmija mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) fl-ismijiet 'Dentist Dottor David Muscat et vs Enemalta p.l.c. et', deċiża fl-1 ta' Lulju 2022 minkejja l-fatt li l-atturi kienu talbu li jingħataw r-rimedji kollha li l-Qorti deħrilha xierqa fiċ-ċirkostanzi, l-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) ma qieset l-ebda rimedju ieħor appartil-kumpens u ornat biss il-ħlas tal-kumpens lill-atturi mill-Avukat tal-Istat, u għalhekk m'hemm x bażi legali li fuqha issa s-soċjeta' konvenuta għandha tiġi żgħumbrata mill-fond mertu tal-kawża odjerna;*

*Illi fir-rikors tagħhom l-atturi talbu li l-Bord tiddikjara u tiddeċiedi li l-kirja ġiet terminata ex lege ai termini tal-Artikolu 6 tal-Kostituzzjoni ta' Malta imma din it-talba tal-atturi hija nfodata ghall-aħħar għax fis-sentenza hawn fuq imsemmija mogħtija mill-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) fl-ismijiet 'Dentist Dottor David Muscat et vs Enemalta p.l.c. et', deċiża fl-1 ta' Lulju 2022 jirriżulta li ma saret l-ebda vjolazzjoni ta' ebda artikolu tal-Kostituzzjoni ta' Malta ċioe' il-Qorti ma ddeciedietx li kien hemm xi vjolazzjoni ta' xi artikolu u/jew iktar minn artikolu wieħed tal-Kostituzzjoni ta' Malta, u għalhekk l-artikolu 6 tal-Kostituzzjoni ta' Malta ma tapplikax għal kawża odjerna.*

*B'riserva ta' eċċeżzjonijiet ulterjuri permessi mill-Liġi;*

Ra li s-soċjetà intimata ressuet ukoll talba rikonvenzjonali fejn *ad litteram* ippremettiet u talbet hekk:

*Illi s-soċjeta' konvenuta rikonvenzjonanti Enemalta p.l.c. ilha tikri il-proprijeta' bin-numru 11, f' Milner Street, Sliema (il-“**Proprijeta”**) mingħand l-atturi rikonvenzjonati għal numru ta' snin;*

*Illi s-soċjeta' konvenuta qiegħda tikri l-Proprijeta' mingħand l-atturi biex topera ‘substation’ mill-Proprijeta’ għal beneficiju ta’ numru ta’ proprijetajiet li jinsabu fil-vičinanzi tal-Proprijeta’ u b’hekk din il-Proprijeta’ tal-atturi rikonvenzjonati qiegħda tinkera mis-soċjeta Enemalta p.l.c. fl-interess pubbliku. Is-‘substation’ li tinstab f’din il-Proprijeta’ li qiegħda tikri is-soċjeta' konvenuta rikonvenzjonanti Enemalta p.l.c. hija ntizza biex tforni l-elettriku lil madwar tliet mitt persuna;*

*Illi l-atturi rikonvenzjonati kienu ntavolaw kawża kontra s-soċjeta' konvenuta rikonvenzjonanti Enemalta p.l.c. fil-Prim Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) fl-ismijiet ‘Dentist Dottor David Muscat et vs Enemalta p.l.c. et’ (Rikors Kostituzzjonali Numru 446/2021 LM) li kienet giet deciżha fl-1 ta’ Lulju 2022. F’din l-imsemmija Sentenza, il-Qorti ddikjarat li l-kirja tal-imsemmija proprieta’ hija kirja kummerċjali għax iddikjarat li: “ll-Qorti tirrileva li l-artikolu 1531C tal-Kap. 16 ma jsibx applikazzjoni fiċ-ċirkostanzi tal-każ odjern, u dan għaliex l-imsemmi artikolu tal-ligi jirregola biss kirjiet ta’ djar ta’ akkomodazzjoni, filwaqt li l-kawża odjerna hija dwar il-kirja ta’ garaxx għal skopijiet li jistgħu jitqiesu li huma kummerċjali.”;*

*Illi l-artikolu 1531I tal-Kapitulu 16 tal-Ligjiet ta’ Malta japplika ghall-kirjiet kummerċjali u jistipula is-segwenti: “... Iżda l-kera ta’ fond kummerċjali li jkun beda qabel l-1 ta’ Ġunju, 1995 għandu f’kull każ jintemm fi żmien għoxrin sena li jibdew jgħaddu mill-1 ta’ Ġunju, 2008 sakemm ma jkunx sar kuntratt ta’ kiri li jistipula żmien determinat. Meta*

*kirja li tkun bdiet qabel l-1 ta' Ĝunju, 1995 tkun mogħtija għal żmien determinatu fl-1 ta' Jannar, 2010 ikun għadu għaddej iż-żmien oriġinali di ffermo jew di rispetto u ma tkunx għadha ġiet imġedda awtomatikament bil-ligi, allura f'dak il-każ għandhom japplikaw dak il-perjodu jew perjodi determinati fil-kuntratt. Kuntratt li jkun sar qabel l-1 ta' Ĝunju, 1995 u li jibqa' jiġgedded awtomatikament jew fid-diskrezzjoni unika tal-inkwilin, għandu jiġi meqjus daqs li kieku hu wieħed għal żmien indeterminat u b'hekk jiġi jintemm fiż-żmien għoxrin sena li jibdew għaddejjin mill-1 ta' Ĝunju, 2008." Is-socjeta' konvenuta rikonvenzjonanti Enemalta p.l.c. bdiet tikri l-imsemmija Proprjeta' fis-sena 1964 u l-Proprjeta' kienet qiegħda tinkera mingħand John Grech (kif jidher mill-kopji tad-dokumenti hawn annessi w mmarkati bħala Dokument "A") u dan ifisser li japplika l-artikolu 1531I tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta għal din il-kirja bil-konsegwenza li l-kirja tal-Proprjeta' tintemm fis-sena 2028 li huwa perjodu qasir ħafna;*

*GĦALDAQSTANT, għar-raġunijiet kollha premessi, s-socjeta' konvenuta rikonvenzjonanti Enemalta p.l.c. qiegħda titlob bir-rispett illi dan l-Onorabbli Bord biex tiddikjara li l-artikolu 1531I tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta japplika għal din il-kirja tal-imsemmija Proprjeta' li qiegħda tinkera mis-soċċeta' konvenuta rikonvenzjonata Enemalta p.l.c. u li konsegwentement għandha d-dritt li tibqa' tikri l-Proprjeta' sas-sena 2028.*

Ra r-risposta tar-rikorrenti għat-talba rikonvenzjonali, mressqa fis-16 ta' Diċembru 2022<sup>4</sup>.

---

<sup>4</sup> Din tibda a fol 66 tal-proċess.

Ra l-ħatra tal-President ta' Malta datata 5 ta' Marzu 2023 magħmula ai termini tal-artikolu 16 tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta<sup>5</sup>.

Ra l-assenjazzjoni datata 9 ta' Marzu 2023 tal-Prim Imħallef fejn il-kawżi preċedentementi mismugħha minn dan il-Bord presedut mill-illum Imħallef Josette Demicoli ġew assenjati lil dan il-Bord kif issa presedut<sup>6</sup>.

Ra dak li seħħ fis-seduta tat-12 ta' Ĝunju 2023<sup>7</sup> fejn ntlaqħet talba ghall-allegazzjoni tal-proċeduri kostituzzjonali fl-ismijiet **Dentist Dottor David Muscat et vs Enemalta et**, (Rik Kost 446/2012) mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali), msemmija fir-rikors promotur.

Ra n-nota tas-soċjetà intimata mressqa fis-seduta tad-9 ta' Ottubru 2023<sup>8</sup> fejn ġie mressaq affidavit ta' Ivano Azzopardi u kopji ta' ċedoli ta' depožiti.

Ra dak li seħħ fis-seduta tas-17 ta' Novembru 2023<sup>9</sup> meta seħħ il-kontro-eżami ta' Ivano Azzopardi.

Ra dak li seħħ fis-seduta tal-14 ta' Frar 2024<sup>10</sup> meta xehed David Muscat in kontro-eżami.

Ra n-nota ta' sottomissionijiet tar-rikorrenti<sup>11</sup>.

---

<sup>5</sup> A fol 70 *et seq* tal-proċess.

<sup>6</sup> A fol 71 *et seq* tal-proċess.

<sup>7</sup> A fol 77 tal-proċess.

<sup>8</sup> A fol 79 tal-proċess.

<sup>9</sup> A fol 93 tal-proċess.

<sup>10</sup> Verbal a fol 98 tal-proċess.

<sup>11</sup> Din tibda a fol 110 tal-proċess.

Ra n-nota ta' sottomissionijiet responsiva tas-soċjetà intimata<sup>12</sup>.

Ra l-atti proċesswali kollha, inkluži dawk ta' natura kostituzzjonali u konvenzjonali msemmija aktar il-fuq, li ġew debitament allegati kif ordnat.

## **Ikkunsidra**

Illi in suċċint, ix-xhieda kienet din li ssewgi. Tajjeb jingħad li r-rikorrenti, appartid-dikjarazzjoni ġuramentata annessa mar-rikors promotur (li nbeda fil-forma ta' proċeduri sommarji speċjali) ma ressqux iktar provi u straħu fuq l-atti tal-proċeduri kostituzzjonali debitament allegati.

Illi xehed Ivano Azzopardi. Fl-affidavit<sup>13</sup>. Huwa jispjega li jaħdem fi ħdan is-soċjetà intimata bħala *Inmovable Property Coordinator*. Fit-18 ta' Novembru 1064, s-soċjetà intimata kriet il-fond in kwistjoni sabiex jintuża bħala *substation*. Din tipprovd servizz ta' dawl lil mitejn u tnejn u tmenin (282) *meter* tad-dawl ta' residenzi u ħwienet fil-madwar. Għalih huwa impossibl li dawn jiġu suppliti f'sors ta' dawl għajr mis-substation in kwistjoni jew permezz ta' substation ġdid fl-istess inħawi. Jgħid ukoll li sabiex ikun hemm applikazzjoni għal-post ġdid, dan sejjer jieħu snin. In kontro-eżami mbagħad<sup>14</sup>, jgħid li ilu ma jżur il-fond xi ħmistax il-sena. Jiċċara li sakemm ma jinstabx garaxx iehor ma tistax issir substation oħra. Il-proċess ta' rilokazzjoni jsir mal-Awtorită tal-Ippjanar. Ma jfax jgħid kemm jieħu żmien dan il-proċess.

Illi kif ġie rimarkat, r-rikorrent Dentist Dottor David Muscat ġejja dikjarazzjoni ġuramentata mar-rikors promotur<sup>15</sup>. Hawnhekk itenni *l-iter* ta' dak li wassal għal dawn il-proċeduri, li tikkonsisti f'ripetizzjoni ta' dak li ntqal fir-rikors promotur.

<sup>12</sup> Din tibda a fol 121 tal-proċess.

<sup>13</sup> Seduta tat-3 ta' Novembru 2023 u tibda a fol 80 tal-proċess.

<sup>14</sup> Seduta tas-17 ta' Novembru 2023. Xhieda relattiva tibda a fol 94 tal-proċess.

<sup>15</sup> A fol 7 tal-proċess.

Fil-kontro-eżami mbagħad<sup>16</sup> jispjega li huwa akkwistra numru ta' fondi oħra biswit dan il-garaxx. Jaqbel li fil-kuntratt kien hemm indikat li l-fond kien soġġett ġhal kirja, kien konsapevoli ta' dan. Ma jaqbilx li ħadu bi prezz aktar vantaġġuz minħabba l-kera.

## **L-Ewwel Eċċeazzjoni – Azzjoni hija nulla**

Illi jinhass xieraq li l-Bord jinvesti ruħu b'mod spedit dwar l-ewwel eċċeazzjoni tas-soċjetà intimata. Din bħal donna tikkwerela kemm il-fatt li r-rikorrenti ma setgħux jutilizzaw din il-proċedura u qisu wkoll l-kompetenza ta' dan il-Bord li jisma dawn it-tip ta' kawżi. Tassew, irid jingħad li l-approfondiment magħmul fin-nota ta' sottomissjonijiet responsiva ma tantx serva sabiex din l-eċċeazzjoni tiġi cċarata mis-soċjetà intimata.

Illi sa fejn jidher li s-soċjetà intimata qiegħda tgħid li dan il-Bord ma jistax iqis din l-azzjoni għaliex ir-rikorrenti ma jistgħux jaderixxu lil dan il-Bord għal talba simili, dan huwa argument żabaljat. Huma issa diversi l-okkażjonijiet li kellu dan il-Bord (u l-appell tiegħu) sabiex jisħaq li huwa propju dan il-Bord **biss** li għandu l-kompetenza u l-funzjoni li jeżamina u jiddeċiedi dawn it-tip ta' kawżi<sup>17</sup>. Hekk ukoll ġie kemm il-darba similment mtensi mill-Qrati Kostituzzjonali meta jkunu rinfacċċjati b'talba għal-żgħumbrament waqt proċeduri Kostituzzjonali jew konvenzjonali<sup>18</sup>.

---

<sup>16</sup> Imwettaq fis-seduta tal-14 ta' Frar 2024 u jibda a fol 99 tall-proċess.

<sup>17</sup> F'dan is-sens il-Bord jagħmel referenza għas-sentenzi tiegħu fl-ismijiet: **Maria Zerafa vs John Mary Apap** (Rik Nru: 337/2024) mogħtija nhar 1-20 ta' Settembru 2024; **Raymond Zerafa et vs Jokate Group of Companies et** (Rik Nru. 586/2023) mogħtija nhar 1-1 ta' Marzu 2024, **Marguerite mart il-Kaptan Neville Gatt et vs Joseph Magri et**, (Rik Nru:333/2024) mogħtija nhar 1-20 ta' Settembru 2024 u **Maria Stella sive Estelle Azzopardi vs Bluerock Operations Limited** (Rik Nru:315/2024) mogħtija nhar 1-20 ta' Settembru 2024; kif ukoll quddiem dan il-Bord diversament presedut fl-ismijiet: **Nutar Dottor Pierre Cassar vs Peter Attard u Mary Attard** (Rik Nru: 177/2023) mogħtija nhar il-15 ta' Lulju 2024 mill-Maġistrat Charmaine Galea LL.D.

<sup>18</sup> Jgħodd hawn dak li ntqal fis-sentenza fl-ismijiet **Roberto Carlos Calleja vs L-Avukat Generali et**, (Rik Kost Nru: 2/2018/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-27 ta'

Illi b'hekk din l-eċċejżjoni hija ħażina u qiegħda tīġi mwarrba. Jifdal biss li jiġi deċiż il-mertu.

## Mertu

Illi din tal-lum hija deċiżjoni rigwardanti żgumbrament ta' fond b'kirja kummerċjali magħmula ai termini tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta wara sentenza kostituzzjonali u konvenzjonali li sabet li din il-kirja, bbażata fuq dak l-istess Kapitolu kienet waħda leżiva. B'żieda ma dan, ġie ornat u deċiż li l-intimat Segretarju, li kien ukoll pparteċipa f'dik l-azzjoni, ma jistax jibqa' jistrieħ fuq l-

---

Ottubru 2021 u čioé: “*Il-Bord li Jirregola l-Kera ma għandux is-setgħa jiddikjara li ligi hija bla effett; dik is-setgħa tmiss biss lill-qrati ta’ kompetenza kostituzzjonali. Huwa biss meta jiġi dikjarat – f’sentenza mogħtija minn qorti ta’ kompetenza kostituzzjonali li torbot lill-partijiet li jkollu quddiemu – li ligi hi bla effett illi l-bord jista’ u għandu ma jagħtix effett lil dik il-liġi u jiċċhad difiżi msejsa fuqha.”*(enfasi tal-Bord). Bl-istess mod, issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Patricia Curmi vs Miriam Pace et**, (Rik Kost Nru: 68/2019/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar is-6 ta’ Ottubru 2020 fejn ingħad hekk: “*Min-naħa l-oħra l-iżgumbrament tal-inkwilini mħuwiex possibbli f’proċedura ta’ din ix-xorta fejn id-dmir tal-Qorti hu li tiddeċċiedi jekk il-liġi tiksirx il-jedd fundamentali tar-rikorrent u tagħiġi rimedju. Il-persuna li għandha twieġeb għall-ksur tal-jedd fundamentali hu l-Istat. Għalhekk il-Qorti, irrispettivament hijex il-Prim’ Awla jew din il-Qorti, ma tordnax l-iżgumbrament ġialadarba dak huwa rimedju kontra l-privat. Ovvjament il-privat ser jintlaqat indirettament għaliex ma jkunx jista’ jistrieħ iktar fuq dik il-liġi jew parti tal-liġi li ma jkollhiex iktar effett bis-sahħha tad-deċiżjoni tal-Qorti u dan skont l-Artikolu 3(2) tal-Kap. 319.*”. Għal-kompletezza mbagħad, issir referenza wkoll għas-sentenza fl-ismijiet **John Pace et vs L-Avukat tal-Istat et**, (Rik Kost Nru: 107/2018/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar it-28 ta’ Jannar 2021 fejn ingħad hekk: “*Kif sewwa qalet l-ewwel qorti, ladarba l-konvenuti Montebello ma jistgħux ikompli jinqdew bid-disposizzjonijiet tal-Kap. 69 li jagħtuhom jedd ta’ rilokazzjoni, il-kwistjoni, jekk tqum, dwar liema hi l-proprietà mikrija lilhom u li dwarha issa ma jistgħux jinqdew bid-disposizzjonijiet tal-Kap. 69 tkun determinata fit-tribunal kompetenti biex iqis kwistjonijiet bejn sidien u kerrejja, u mhux minn qorti ta’ kompetenza kostituzzjonali. Dan incidentalment ikompli juri l-għaqal tad-deċiżjonijiet ta’ din il-qorti li jgħidu illi ma hijiex il-Qorti Kostituzzjonali t-tribunal kompetenti biex jordna żgumbramenti minn proprietà, għalkemm kien hemm organu ġurisdizzjonali ieħor li b’nuqqas forsi ta’ prudenza u ta’ korteżja professionali deherlu li kelli jikkritika bi kliem żejjed dawk id-deċiżjonijiet. Minkejja dik il-kritika malakkorta, din il-qorti tibqa’ temmen li fl-aħħar mill-aħħar is-sewwa, bħal ma ġara drabi oħra, ikompli jegħleb.*”

istess Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta biex iżomm f'idejh dan il-fond. Kif digà ġie senjalat aktar kmieni, huma issa ħafna s-sentenzi li ngħataw f'dan ir-rigward.

Illi t-titolu originali tas-soċjetà intimata kien wieħed derivanti mill-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-ebda ligi oħra. L-artikolu 1531I tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta, sabiex jingħata effett, jirrikjedi u jippreżumi titolu **validu** ta' kera. Fi kliem ieħor, dak l-artikolu waħdu ma jagħtix xi forma ta' titolu hu stess iżda sempliċiment jgħid li kull kirja kummerċjali **valida** sejra tīgi fi tmiema fis-sena 2028. Dan m'huwiex il-każ tal-lum.

Illi mal-pronunzjament tas-sentenza Kostituzzjonali, l-għeruq ta' din il-kirja gew terminati. Ukoll, is-soċjetà intimata ma seħħiliex turi li għandha titolu ieħor sabiex tibqa' fl-okkupazzjoni ta' dan il-fond. L-applikazzjoni tad-durata tal-kirja sal-1 ta' Ġunju 2028, msemmi fil-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta' Malta, spicċa mal-ġhoti ta' dik is-sentenza, liema sentenza, wara kollox ma ġietx appellata mill-istess soċjetà għad li hija ippartecipat bi shiħi f'dawk il-proċeduri. F'dan ir-rigward għad li s-soċjetà intimata tgħid li s-sentenza kostituzzjonali msemmija aktar kmieni ddikjarat li s-soċjetà kienet biss partecipi għall-integrità tal-ġudizzju, huwa bil-wisq ċar li d-deċiżjoni magħmula hemmhekk tolqot ukoll indirettament lill-istess soċjetà. Kif tajjeb intqal riċentement:

*Għalhekk, anki jekk din id-deċiżjoni donnha tgħid li l-preżenza tal-inkwilin mhux neċċesarja f'kawži ta' din ix-xorta, fl-istess ratio tissemma raġuni għaliex dik il-preżenza processwali hija utili għar-riorrent. Din il-Qorti tosseva wkoll, b'żieda ma' dik ir-raġuni, li l-preżenza tal-inkwilin f'kawża bħal din hija mportanti wkoll għaliex fl-aħħar mill-aħħar f'din l-azzjoni ma jidher deċiż biss jekk inkisirx dritt fondamentali. Bħala pre-rekwiżit għall-indaqni dwar ksur ta' jeddijiet fondamentali, il-Qorti għandha qabel xejn tiddeċiedi dwar it-titolu tar-riorrent, kif ukoll dwar jekk l-inkwilin għandux kirja tassegħiż protetta mid-dispożizzjonijiet tal-ligi mpunjata. Dak*

*li se jiġi deciż dwar l-istat legali tal-kirja għalhekk jinteressa bi kbir lill-inkwilin, li allura għandu jkun preżenti fil-kawża biex jgħid tiegħu. Altrimenti jaf ikollok sitwazzjoni fejn Qorti waħda f'kawża kostituzzjonali li ssir mingħajr il-preżenza tal-inkwilin tikkonkludi li m'hemmx kirja protetta, mentri fi proċeduri ordinarji l-inkwilin ikun għadu fis-sitwazzjoni li jista' jiddefendi ruħu permezz tad-dispożizzjonijiet tal-Att – antinomija din li tiġi evitata bil-fatt li l-inkwilin ikun ukoll jifforma parti mill-ġudizzju fil-kawża kostituzzjonali<sup>19</sup>.*

Illi b'analogija il-Bord jirreferi għal dawk is-sentenzi, wara sentenza Kostituzzjonali li tkun dikjarat kirja residenzjali (jekk din tkun ingħatat qabel il-promulgazzjoni tal-Att XXIV tas-sena 2021) leżiva, fejn dan il-Bord u l-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri), issa għal diversi snin sabu li l-Bord għandu jasal għal-iżgumbrament ta' dak l-inkwilin<sup>20</sup>. B'mod partikolari, ssir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Ann sive Felicity Wismayer vs Patricia Engerer**, kemm fl-istadju *in rescidente*<sup>21</sup> u dak *in recissorio*<sup>22</sup>. F'dan l-ahħar stadju, fuq argument

<sup>19</sup> Silta meħħuda mis-sentenza fl-ismijiet **Antonia Ellul et vs Carmelo Caruana et.** (Rik Kost Nru: 108/2022) mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) nhar it-18 ta' Ottubru 2024 (terminu tal-appell għadu għaddej). Bl-istess mod, issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Francesco Apap Bologna et vs L-Avukat tal-Istat.** (Rik Kost Nru: 549/2022/1) mogħtija mill-Qorti Kostituzzjonali nhar il-24 ta' Ġunju 2024 meta ingħad hekk: “*Il-Qorti tosserva wkoll li f’kawži ta’ din ix-xorta il-preżenza tal-inkwilin mhijiex meħtieġa għall-integrità tal-ġudizzju. Il-preżenza tal-inkwilin mhijiex meħtieġa għal dikjarazzjoni ta’ksur tad-drittijiet fundamentali u likwidazzjoni ta’ kumpens. Hija utli għas-sid sabiex dikjarazzjoni li l-inkwilin ma jistax jinqeda bid-dispożizzjonijiet tal-liġi tkun opponibbli għall-inkwilin ukoll.*”

<sup>20</sup> Fost diversi, il-Bord jagħmel referenza għas-sentenzi fl-ismijiet **Joseph Micallef et vs David Vella,** (App Inf Nru: 133/2020/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar is-7 ta' Lulju 2021; **Anthony Zammit et vs Carmen Vella,** (App Inf Nru: 115/2021/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar is-16 ta' Marzu 2022; **Catherine Cauchi vs Josanne Pace et,** (App Inf Nru: Nru: 127/2018) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar is-16 ta' Novembru 2022; **Maria Concetta sive Connie Deguara Caruana Gatto vs Carmela Spiteri,** (Rik Nru: 127/21) mogħtija minn dan il-Bord diversament presedeut nhar is-27 ta' Marzu 2023 (mhux appellata) kif ukoll is-sentenza fl-ismijiet **Gemma Brownrigg et vs Mary Caruana,** (App Inf Nru: 121/2021) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-22 ta' Marzu 2023.

<sup>21</sup> (Rik Nru: 77/2021) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar is-7 ta' Diċembru 2022.

<sup>22</sup> (Rik Nru: 77/2021) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar il-15 ta' Marzu 2023.

simili bħal dak mressaq illum mis-soċjetà intimata, dik il-Qorti ma tatx widen għall-istess<sup>23</sup>. Incidentalment, dan ir-raġunament ġie wkoll mtensi f'okkażjoni oħra riċenti<sup>24</sup>.

Illi 1-istess īsieb japplika b'aktar forza fir-rigward ta' kirja kummerċjali<sup>25</sup>. Bl-argument tas-soċjetà intimata, li kieku dan il-Bord kellu jilqa' din id-difiża, jkun qiegħed iġib fix-xejn dik is-sentenza<sup>26</sup>. Dan ma jistax isir, anzi huwa issa doveruž

<sup>23</sup> Dik il-Qorti qalet hekk: “*Jibda biex jingħad illi s-sentenzi tal-Qorti Civil Sede Kostituzzjonali rabbet lil konvenuta bid-decizjoni billi hi kienet parti f’dawk il-proceduri u issokkombiet ghad-decizjoni shiha ta’ dik il-Qorti bla ma resqet ebda appell. Għalhekk bhala stat ta’ fatt u ligi l-konvenuta hi marbuta mal-fatt illi l-Kap. 69 li minnu hi qed tuzufruixxi l-beneficċji fosthom ir-rilokazzjoni kienu qed jivjolaw id-dritt tas-sid. Dan ifisser li minn dakinar tas-sentenza l-inkwilina kienet qegħda tgawdi minn stat ta’ antikostituzzjonalita fir-relazzjoni bejnha u bejn is-sid. Ikun kontrosens li l-konvenuta issostni li l-ligi ma gietx mittiefsa u l-ghandha xi dritt mogħti bil-ligi li hu protett. La darba l-Qorti qalet li dik il-ligi hi bi ksur tad-dritt tas-sid il-konsegwenza hi li l-ksur qed issofrih is-sid bil-mod kontinwat tal-inkwilinat kif inhu. Argument mod iehor igib fix-xejn is-sentenza tal-Qorti Civil Sede Kostituzzjonali. Il-konsegwenza logika biex l-istat vjolattiv fil-konfront tas-sid jieqaf hu billi l-inkwilinat jitqies bla effett ghax ma jsibx il-protezzjoni ta’ ligi kostituzzjonalment valida fir-relazzjoni ta’ bejn is-sid u inkwilin fil-fattispecie tal-każ specifiku. Il-Qorti Civil sabet li ma setghetx tordna l-izgumbrament ghax kien hemm rimedju ordinarju għal dan quddiem il-Bord li Jirregola l-Kera. Id-dritt tas-sid li tressaq it-talba tagħha quddiem il-Bord twieled mill-istess sentenza Kostituzzjonali li jagħmel stat ta’ fatt u ligi bejn il-partijiet. Adita minn tali ordni l-Bord ma agixxiex biex jiddetermina xi pretensjonijiet jew drittijiet Kostituzzjonali izda biss biex jagħti d-decizjoni tieghu b’konsegwenza ta’ fatt guridiku già stabbilit. Ghalkemm il-konvenuta issostni li l-Bord li Jirregola l-Kera ma għandux il-vires bil-Kap. 69 li jisma tali talba jekk ma taqax f’wahda mir-ragunijiet li għalihom jipprovd i l-Kap. 69, din il-Qorti ma taqbilx. L-artikolu 16 tal-Kap. 69 jagħti gurisdizzjoni esklussiva lil Bord sabiex jiddeciedi ”kull materja li jolqtu kiriijiet ta’ fondi urbani”. L-izgumbrament ta’ inkwilina minn fond li għalih japplika l-Kap. 69 hu materja li jolqot kirja ta’ fond urban. Ir-raguni ghall-izgumbrament tingħata b’mod car u esplicitu fis-sentenza tal-Qorti Civil Sede Kostituzzjonali u għalhekk il-Bord hu già adit biex jagħti effett għas-sentenza tal-Qorti Civil bil-gurisdizzjoni generali mogħtija bl-artikolu 16 tal-Kap. 69. Dan hu s-sens logiku wara d-decizjonijiet tal-Qorti Civil. Li tirraguna mod iehor igib fix-xejn sentenza tal-Qorti Kostituzzjonali li tat il-possibilita ta’ rimedju effettiv fis-shih lis-sid izda li kellu jingħata formalment u proceduralment mill-Bord li Jirregola l-Kera ta’ fond urban skont il-Kap. 69.””*

<sup>24</sup> Issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Emanuel Bezzina et vs Madeline Bezzina**, (App Inf Nru: 904/2021) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-28 ta’ Frar 2024.

<sup>25</sup> Fost oħrajn, il-Bord jaġħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **John Pace et vs Joseph Montebello et**, (Rik Nru: 14/201) mogħtija minn dan il-Bord kif hemm preseduta nhar il-31 ta’ Mejju 2021 (mhux appellata), kif ukoll għas-sentenza fl-ismijiet **Carmel Apap Bologna Sciberras D’Amico Inguanez vs N. Caruana & Sons Ltd**, (App Civ Nru: 191/2021) konfermata mill-Qorti tal-Appell nhar il-10 ta’ Ġunju 2022.

<sup>26</sup> Hekk ġie similment raġunat u deċiż minn dan il-Bord kif presedut fis-sentenza tiegħu fl-ismijiet **Rebecca Hyzler et vs Anthony Vella et**, (Rik Nru: 600/2022) mogħtija minn dan il-Bord nhar it-22 ta’ Mejju 2023 (mhux appellata). Ara wkoll, għal dak li għandu x’jaqsam ma

fuq dan il-Bord li ma jagħtix effett lil dik il-ligi li ġiet hekk dikjarata mingħajr effett.

Illi s-soċjetà intimata tghid ukoll li l-Prim Awla tal-Qorti Ċivili ma ddikjaratx b'mod espress li s-soċjetà intimata ma setgħetx tibqa tistrieh fuq id-dispożizzjonijiet tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta u l-Att X tas-sena 2009. Għalhekk, fil-fehma tas-soċjetà intimata, il-kirja għadha waħda valida. Rispettosament, għal dan il-Bord, dan ma huwa xejn għajr logħob bil-kliem<sup>27</sup>.

Illi minn qari tal-motivazzjoni ta' dik il-Qorti<sup>28</sup>, huwa ovvju li dik il-Qorti sabet li t-tkomplija tal-kirja ibbażata fuq l-operazzjoni tal-ligijiet hemm attakkati ma setgħetx tkompli tipperdura. Fid-decide imbagħad, qalet testwalment hekk:

---

fatti simili bħal dawk odjerni dak li ntqal u ġie deċiż minn dan il-Bord fis-sentenza fl-ismijiet **Raymond Zerafa et vs Jokate Group of Companies Ltd.**, (Rik Nru: 586/2023) mogħtija nhar 1-1 ta' Marzu 2024 (mhux appellata).

<sup>27</sup> Dan l-istess raġunament ġie mtieni fis-sentenza fl-ismijiet **Patricia Curmi et vs Miriam Pace et**, (192/2020) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar it-22 ta' Ġunju 2022. Il-Qorti, fuq argument simili, qalet hekk: "Din il-Qorti tqis illi filwaqt li huwa minnu li l-Prim 'Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) u l-Qorti Kostituzzjonali naqsu milli jiddikjaraw li l-appellant m'għandhomx jistrieħu aktar fuq id-dispożizzjonijiet tal-Kap. 69 sabiex jibqgħu protetti fil-kirja in kwistjoni, madanakollu f'dan il-każ kemm il-Prim 'Awla tal-Qorti Ċivili (Sede Kostituzzjonali) kif ukoll il-Qorti Kostituzzjonali, kkonfermaw li ljeddiġiet fundamentali tal-appellati għat-tgħadha tal-proprjetà tagħhom qeqħdin jiġi miksura, għarr-raġunijiet mogħtija f'dawk is-sentenzi. Irid jiġi ppuntwalizzat li kemm ai termini tal-artikolu 6 tal-Kostituzzjoni ta' Malta, kif ukoll ai termini tal-Artikolu 3 tal-Konvenzjoni Ewropea, kull ligi jew kull att li jsir taħt xi ligi li tīġi dikjarata leżiva tad-drittijiet fundamentali għandu jitqies li huwa mingħajr ebda effett fil-ligi. L-appellant qiegħed jippretendi li huwa għandu jibqa' fit-tgħadha tal-fond bis-sahħha tad-dispożizzjonijiet tal-Kap. 69, meta d-dispożizzjonijiet ta' din il-ligi li jirregolaw ir-rilokazzjoni b'kera irriżorja ġew iddkjarati li huma leżivi tal-jeddiġiet fundamentali tal-individwu. Kien għalhekk li l-Bord qies li ma kellu ebda għażla oħra għajr li jordna lill-appellant jiżgħumraw mill-fond, għaliex ladarba l-ligi li taħtha huma qeqħdin jippruvaw jipproteġu l-inkwilinat tagħhom, għiet dikjarata leżiva tal-jeddiġiet fundamentali tas-sidien, huma ma jistgħux jibqgħu jinvokaw il-protezzjoni ta' din il-ligi."

<sup>28</sup> Il-Bord jagħmel referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Joseph Camilleri vs Lilian Mallia**, mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-5 ta' Ottubru 1998 fejn ingħad hekk: "però, sussegwentement jista' jiġri illi d-deċiżjoni ma tkunx internament fil-parti dispożittiva tas-sentenza iż-żda anke fil-parti razzjonali tagħha meta fil-motivazzjoni tīġi definita u riżolta xi vera kwistjoni b'mod li dik il-parti tkun il-premessa logika u neċċesarja mad-dispożittiv u allura dik il-parti tifforma haġa waħda mid-dispożittiv li kollha flimkien jiffurmaw il-ġudikat." Hekk ukoll, issir referenza għas-sentenza klassika fl-ismijiet **Giovanni Grima vs Victor Fava et**, mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar is-26 ta' Mejju 1967 fejn, b'referenza għal-sentenza preċedenti, ġie mfakkar hekk: "Hu veru illi dan, ma jingħadxi in termini fid-

*Tiddikjara illi fil-konfront tar-rikorrenti l-operazzjonijiet tal-Ordinanza li Tirregola t-Tiġdid tal-Kiri tal-Bini ossia l-Kap. 69 tal-Ligijet ta' Malta u l-Att X tal-2009, qegħdin jagħtu dritt ta' rilokazzjoni indefinita lillintimata Enemalta plc għall-fond 11, Milner Street, Sliema, u dan bi vjolazzjoni tad-drittijiet fundamentali tar-rikorrenti kif sanċiti fl-Ewwel Artikolu tal-Ewwel Protokoll tal-Konvenzjoni Ewropea (l-Ewwel Skeda tal-Kap. 319 tal-Ligijet ta' Malta);*

Illi huwa ċar li dik il-Qorti sabet li din il-kirja ma setgħetx titkompla abbaži tal-ligi vigenti.

Illi dwar l-aspett ta' użu *tas-substation*, jingħad ukoll li dan m'huwiex argument li jsib applikazzjoni f'dawn il-proċeduri quddiem dan il-Bord. Semmai, l-iskop tal-użu miftiehem b'din il-kirja kellu jkun (u jidher li kien) argument imressaq bħala difiża fil-proċeduri konvenzjonali.

---

*dispozittiv tas-sentenza appellata. Iżda kif intqal fis-sentenza mogħtija fil-kawża “Farrugia Gay v. Farrugia” (Kollez. Vol. XXIV, I, 157) “per riconoscere il vero portata di una sentenza, occorre indagare quale fosse stato la questione sulla quale il Giudice fu chiamato a pronunziarsi e la discussione che precedette il suo giudizio, ed esaminare il dispositivo nel suo complesso, raffrontandolo, mettendolo in armonia colla motivazione la quale è anche parte integrale della sentenza sebbene non ne sorga il giudicato”. L-istess haġa ntqal minn din il-Qorti fil-kawża “Debono v. Matthews” (App. Ċiv. 24 ta’ Ottubru, 1966) čioè illi “id-dispozittiv ma jistax ma jinqarax fid-dawl tal-premessi”. Fl-appell “Dottor Caruana v. Dottor. Buhagiar (App. Ċiv. 17 ta’ Dicembru, 1965) din il-Qorti qalet: “Biex dikjarazzjoni tkun konklussiva jew obbligatorja ma tridx tkun merament raġunament jew semplicei motiv iżda vera soluzzjoni ta’ kwistjoni trattata fis-sentenza li tirrapreżenta ilkonklużjoni finali tal-Qorti fuq il-kwistjoni. Dak li hu importanti huwa li s-soluzzjoni jew il-konklużjoni tkun inkluża fis-sentenza u ma jimpurtax f’liema parti tagħha.” Fl-ahħar nett fil-kawża “Testaferrata Bonnici v. Testaferata Bonnici” (App. Ċiv. 12 ta’ Mejju 1958) intqal – u dak hu partikularment appożitu għall-każ preżenti – illi “vera soluzzjoni ta’ kwistjoni trattata fis-sentenza li tirrapreżenta ilkonklużjoni finali tal-Qorti fuq il-kwistjoni.” Issir referenza wkoll għas-sentenza fl-is-mijiet **David Vincenti Libreri vs Anthony sive Twanny Baldacchino et,** (Rik App Nru: 1065/18/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-25 ta’ Jannar 2023 fejn ingħad hekk “Minn qari tas-sentenza fis-shiħi tagħha, huwa ċar bizzżejjed għal din il-Qorti li kienu l-kunsiderazzjonijiet hekk kif riprodotti fil-paragrafu ta’ qabel dan li sewwasew irrappreżentaw il-vera soluzzjoni għall-kwistjoni f’dik il-kawża. Minħabba f’hekk, u dejjem fid-dawl tal-principji ġurisprudenzjali hekk kif imsemmija aktar kmieni, din il-Qorti tqis li l-parti hawn fuq imniżżla trid ta’ bilfors tinqara haġga waħda mad-dispozittiv ta’ dik l-istess sentenza”.*

Illi kien dover tal-Istat li jara li il-legislazzjoni promulgata minnu ma tinstabx bħala waħda vjolattiva. Wara dik is-sentenza imbagħad, liema sentenza s-soċjetà intimata m'appellatx, s-soċjetà intimata kienet fid-dover li tara kif tagħmel sabiex tassigura li dawn il-proceduri ma jinbdewx u wisq anqas issa jiġu deċiżi. Jekk kellha f'moħha l-fatt li numru ta' residenti jistgħu jispiċċaw f'sitwazzjoni negattiva relattiva għall-provvista ta' dawl, kellha l-oneru li tagħmel l-arrangamenti necessarji wara lit-titolu tagħha spicċa jew inkella tittanta tidħol fi ftehim ġdid mal-istess rikorrenti b'kundizzjonijiet tajbin. L-argumenti tagħha però, bħal donnu li dan il-Bord irid ikollu serħan il-moħħ li d-deċiżjoni tiegħu mhux sejra jkollha impatt negattiv fuq ir-residenti tal-madwar, huma totalment ħżiena. L-aspett t'interess pubbliku m'hux wiċċi argument tajjeb hawnhekk. M'hijiex id-deċiżjoni ta' dan il-Bord li potenzjalment sejra toħloq problemi għarresidenti fl-akkwati tal-fond, iżda huma l-kumulu t'affarijiet msemmija f'dan il-paragrafu.

Illi finalment jingħad ukoll li l-argumenti miġjuba lejn l-aħħar tan-nota ta' sottomissjonijiet responsiva tagħha ma huma ta' ebda fejda għas-soċjetà intimata ai fini ta' dawn il-proceduri. Sa fejn jargumentaw li r-rikorrenti akkwistaw dan il-fond bil-konsapevolezza tal-ligi<sup>29</sup> (u allura li kienet soġgetta għall-kirja protetta), dan huwa argument li wkoll ġiet trattat fil-proceduri kostituzzjonali<sup>30</sup>, u ġie miċħud. Imma dan l-argument ma jsibx postu hawnhekk, fejn it-talba hija biss dik ta' tkeċċija għaliex it-titolu lokatizzju spicċa.

Illi b'hekk il-Bord isib li l-azzjoni tar-rikorrenti timmerita akkoljiment.

## **It-Talba Rikonvenzjonal**

<sup>29</sup> Ara fol 9 sa 12 tan-nota ta' sottomissjonijiet responsiva.

<sup>30</sup> Ara fol 7 tan-nota ta' sottomissjonijiet tas-soċjetà intimata magħmula fil-proceduri Kostituzzjonali.

Illi naturalment, dak li ngħad hawn fuq jgħodd u jsib applikazzjoni *mutatis mutandis* ai finijiet tal-kontro-talba. Huwa bil-wisq ovvju li ġaladarba instab li r-rikorrenti għandhom kull jedd għall-iżgħumbrament immedjat tas-soċjetà intimata, allura ma jistax ikun hemm lok li tintlaqa' t-talba tagħha li trid dikjarazzjoni li għandha jedd tibqa fil-fond sas-sena 2028.

Illi riċentement, il-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri), fuq ċaħda t'aggravju imsejjes propju fuq dak li s-soċjetà intimata trid hawnhekk, qalet hekk:

12. *Il-Qorti tgħid li s-sentenza appellata hija tajba u hija tikkondivid pjenament ir-raġunament tal-Bord li ma jiswiex l-argument tal-appellant. Tikkunsidra li l-Bord kien korrett meta dan stqarr li t-titlu originali tal-appellant kien wieħed li ngħata permezz tad-dispożizzjonijiet tal-Kap. 69, u tgħid li ġaladarba l-Qorti Ċivili, Prim'Awla (Sede Kostituzzjonali) iddikjarat li huwa ma setax ikompli jistrieh fuq dawk l-istess dispożizzjonijiet sabiex iġedded il-kirja, lappellant m'għandu l-ebda dritt ai termini tal-ligi li jinvoka d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 153II tal-Kap. 16 sabiex jibqa' fl-imsemmija kirja sal-1 ta' Ġunju, 2028. Kif sewwa għaraf il-Bord, l-effetti tal-artikolu 153II tal-Kap. 16, jistgħu biss iseħħu jekk hemm titolu validu ta' kera, li ġie fix-xejn meta l-Qorti Ċivili, Prim'Awla (Sede Kostituzzjonali) iddeċidiet li l-appellant ma jistax jistrieh iktar fuq id-dispożizzjonijiet tal-Kap. 69 sabiex iġedded il-kirja tiegħi.*

13. *Kif għaraf il-Bord, din il-Qorti digħi kella l-opportunità li tesprimi ruħha dwar l-effetti ta' dikjarazzjoni bħal dik appena msemmija, u l-fatt li dan kien f'kuntest ta' kirja residenzjali, ma jbiddel xejn mill-fehma tagħha, għaliex il-qofol tar-raġunament jibqa' l-istess. Tagħlaq billi tistqarr li kif qal il-Bord, jekk jintlaqa' l-argument tal-appellant, id-deċiżjoni tkun waħda li ggib fix-xejn is-sentenza tal-Qorti Ċivili, Prim'Awla (Sede*

*Kostituzzjonali), u saħansitra tagħti lok għall-perpetrazzjoni tal-leżjoni li sofrew l-appellati għal tant żmien mingħajr dritt fil-ligi li din tissewwa.*

*14. Għaldaqstant il-Qorti ssib mhux ġustifikat l-aggravju tal-appellant, u tিচħdu<sup>31</sup>.*

Illi għalhekk it-talba rikonvenzjonali hija destinata li tfalli.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi minn din il-vertenza billi

- 1) Jiċħad l-eċċeżżjonijiet kollha tas-soċjetà intimata għat-talba princiċiali.
- 2) Jiċħad it-talba rikonvenzjonali proposta mis-soċjetà intimata.
- 3) Jilqa' l-eċċeżżjonijiet kollha tar-rikorrenti għat-talba rikonvenzjonali tas-soċjetà intimata u jilqa' wkoll it-talbiet rimanenti<sup>32</sup> tar-rikorrenti u għar-rigward tar-raba' talba qiegħed jipprefigġi terminu ta' tletin (30) jum mid-data ta' din is-sentenza sabiex is-soċjetà intimata tiżgħi mill-fond ħdax (11) ġewwa Milner Street, Sliema.

L-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri jithallsu fl-intier tagħħom mis-soċjetà intimata.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**  
Maġistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur

---

<sup>31</sup> Sentenza fl-ismijiet **George Grech et vs Segretarju Permanent fil-Ministeru tal-Finanzi et,** (App Ċiv Nru: 402/2023/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Inferjuri) nhar id-9 ta' Ottubru 2024 minn sentenza ta' dan il-Bord kif presedut.

<sup>32</sup> Dan għaliex l-ewwel talba, konċernanti d-dispensa tas-smiegh, ġiet deċiża fil-verbal tal-10 ta' Novembru 2022.